



OMR-1106122-V2

有關機票訂位及機票附加費，
自費北京巴士導賞團及機場來回酒店私人接送服務價目，請參考尾頁

Valid for departure: 20Jul – 30Nov'11
有效日期由 2011 年 7 月 20 日至 11 月 30 日止

For Booking Class and airfare surcharge, Beijing Optional Tour & Private transfer
Service between airport & Hotel, please refer to last page

3-5 天 **HK\$2,330 up**



Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期	B'fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)									
				3Days/ 2Nights			4Days/ 3Nights			5Days/ 4Nights			
				Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	
Wangfujing District 王府井地區													
(5) Crowne Plaza Beijing Wangfujing 北京國際藝苑皇冠假日酒店 www.crowneplaza.com	Superior	20Jul-31Aug11	✓	2,900	3,740		3,350	4,620		3,800	5,500		
		01Sep-15Nov11	✓	3,130	4,220	2,890	3,700	5,340	3,360	4,260	6,430	3,800	
		16-30Nov11		2,970	3,870		3,450	4,810		3,920	5,740		
(5) Grand Hyatt Beijing 北京東方君悅大酒店 www.beijing.grand.hyatt.com	Grand Room	20Jul-31Aug11	✓	3,220	4,370	3,070	3,820	5,550	3,600	4,420	6,720	4,100	
		01Sep-30Nov11	✓	4,110	6,220	3,020	5,160	8,340	3,520	6,220	10,460	3,990	
	Grand Deluxe 2 Bedroom	Stay on 1-7Oct11 & 16-30Nov11, LESS of HKD670/ room/ night											
		20Jul-31Aug11	✓	4 pax share 四位賓客	3 pax share 三位賓客	5 th pax 第五位賓客	4 pax share 四位賓客	3 pax share 三位賓客	5 th pax 第五位賓客	4 pax share 四位賓客	3 pax share 三位賓客	5 th pax 第五位賓客	
		01Sep-30Nov11	✓	3,350	3,600	3,100	3,970	4,350	3,600	4,600	5,090	4,100	
(5) Hilton Beijing Wangfujing 北京希爾頓酒店 www.wangfujing.hilton.com	Deluxe	20Jul-31Aug11	✓	3,230	4,440	3,180	3,830	5,650	3,760	4,430	6,850	4,330	
		01Sep-31Oct11	✓	3,980	5,920	3,180	4,960	7,870	3,760	5,930	9,800	4,330	
		01-30Nov11	✓	3,740	5,440	3,180	4,600	7,140	3,760	5,460	8,840	4,330	
(5) The Peninsula Beijing 北京王府半島酒店 Valid for Hong Kong Market www.peninsula.com	Deluxe	20Jul-31Aug11	✓	3,090	4,180		3,640	5,280		4,180	6,350		
		01Sep-31Oct11	✓	3,930	5,870	3,410	4,910	7,820	4,130	5,870	9,740	4,830	
		01-30Nov11		3,690	5,390		4,550	7,090		5,390	8,770		
(5) Raffles Beijing Hotel 北京飯店萊佛士 beijing.affles.com	Raffles Inc Business	20Jul-31Aug11	✓	3,510	5,020	3,090	4,260	6,530	3,620	5,010	8,040	4,170	
		01Sep-30Nov11	✓	4,050	6,100	3,090	5,060	8,150	3,620	6,090	10,210	4,170	
(5) The Regent Beijing 北京麗晶酒店 www.regenthotels.com	Deluxe	Stay on 30Sep-9Oct11, LESS of HKD610/ room/ night											
		20Jul-31Aug11	✓	3,030	4,060	2,850	3,540	5,080	3,270	4,050	6,100	3,680	
		01Sep-30Nov11	✓	3,630	5,270	2,850	4,450	6,900	3,270	5,260	8,520	3,680	
(5) Sunworld Dynasty Hotel 天倫王朝飯店 sunworlddynasty.com.cn	Superior	Stay on 25Sep-4Oct11, LESS of HKD430/ room/ night											
		20Jul-31Aug11; 16-30Nov11	✓	2,890	3,730	2,760	3,320	4,590	3,140	3,750	5,450	3,510	
		01Sep-15Nov11	✓	3,160	4,250	2,760	3,730	5,370	3,140	4,300	6,470	3,510	
(4) Novotel Peace Hotel Beijing 北京諾富特和平賓館 www.novotel.com.cn	Standard	Stay on 1-7Oct11, LESS of HKD190/ room/ night											
		20Jul-31Aug11; 01-30Nov11	✓	2,760	3,480	2,750	3,140	4,210	3,120	3,520	4,940	3,490	
		01Sep-31Oct11		2,910	3,770		3,360	4,650		3,810	5,520		
(4) Sunworld Hotel 天倫松鶴大酒店 www.sunworldhotel.com.cn	Superior	20Jul-31Aug11; 01-15Nov11	✓	2,620	3,230	2,700	2,920	3,820	3,020	3,210	4,420	3,360	
		01Sep-31Oct11	✓	2,730	3,400		3,090	4,080		3,440	4,770		
		16-30Nov11		2,560	3,050		2,830	3,560		3,090	4,050		
Guomao International Commercial Area 國貿商圈													
(5) China World Summit Wing, Beijing 國貿大酒店 www.shangri-la.com	Executive	20Jul-26Aug11	✓	4,130	6,180		5,150	8,240		6,180	10,300		
		27Aug-15Sep11	✓	4,610	6,670	3,330	5,880	8,970	3,960	7,150	11,260	4,590	
		16Sep-30Nov11		4,850	7,150		6,240	9,690		7,630	12,230		
(5) Fairmont Beijing 北京華彬費爾蒙酒店 www.fairmont.com/beijing	Deluxe	20Jul-31Aug	✓	3,100	4,190	2,860	3,640	5,280	3,280	4,190	6,360	3,700	
		01Sep-15Nov	Fri-Sun	✓	Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD130/ room / night incl. breakfast								
			Mon-Thu	✓	3,220	4,430	3,400	3,820	5,640	4,100	4,430	6,850	4,790
		16-30Nov11	✓	Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD550/ room / night incl. breakfast									
(5) Park Hyatt Beijing 北京柏悅酒店 beijing.park.hyatt.com	Park Room	20Jul-31Aug	✓	4,070	5,590	-	5,070	7,340	-	6,070	9,100	-	
		01Sep-30Nov	Fri-Sun	✓	Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD370/ room / night incl. breakfast								
			Mon-Thu	✓	4,800	7,040	-	6,160	9,520	-	7,520	12,000	-
		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD370/ room / night incl. breakfast											
(5) Sofitel Wanda Beijing 北京萬達索菲特大飯店 Valid for Hong Kong Market www.sofitel.com	Luxury Room	20Jul-31Aug11	✓	3,030	4,060	3,390	3,530	5,070	4,120	4,050	6,100	4,770	
		01Sep-30Nov11		3,880	5,700		4,820	7,560		5,760	9,420		



OMR-1106122-V2

有關機票訂位及機票附加費，
自費北京巴士導賞團及機場來回酒店私人接送服務價目，請參考尾頁

Valid for departure: 20Jul – 30Nov'11
有效日期由 2011 年 7 月 20 日至 11 月 30 日止

For Booking Class and airfare surcharge, Beijing Optional Tour & Private transfer
Service between Airport & Hotel, please refer to last page

3-5 天 **HK\$2,330** up



Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期		B'fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)									
					3Days/ 2Nights			4Days/ 3Nights			5Days/ 4Nights			
					Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	
Guomao International Commercial Area 國貿商園														
(5) The Ritz-Carlton Beijing 北京麗思卡爾頓酒店 www.ritz-carlton.com	Deluxe	20Jul-31Aug11	Fri-Sun	✓	3,410	4,740	3,400	4,070	6,070	4,070	4,740	7,400	4,740	
			Mon-Thu		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD250/ single room; HKD370/ twin & triple room/ night									
		01Sep-30Nov11	Fri-Sun	✓	3,770	5,470	3,410	4,620	7,160	4,070	5,470	8,850	4,740	
			Mon-Thu		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD250/ single room; HKD370/ twin & triple room/ night									
(5) Grand Millennium Beijing 北京千禧大酒店 Valid for Hong Kong Market www.millenniumhotels.com	Superior	20Jul-31Aug11	Fri-Sun	✓	3,220	4,430	3,100	3,830	5,650	3,650	4,430	6,850	4,190	
			Mon-Thu		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD430/ room / night incl. breakfast									
		01Sep-30Nov11	Fri-Sun	✓	3,390	4,750	3,130	4,080	6,110	3,680	4,770	7,480	4,240	
			Mon-Thu		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD430/ room / night incl. breakfast									
(5) JW Marriott Hotel Beijing 北京 JW 萬豪酒店 www.marriott.com	Deluxe	20Jul-31Aug11	Fri-Sun	✓	3,060	4,020	3,180	3,580	5,030	3,760	4,090	6,030	4,340	
			Mon-Thu		Stay on 30Sep-7Oct11, LESS of HKD450/ room/ night									
		01Sep-30Nov11	Fri-Sun	✓	4,060	6,030	3,210	5,050	8,010	3,750	6,030	9,980	4,310	
			Mon-Thu		Stay on 30Sep-7Oct11, LESS of HKD450/ room/ night									
(4) Jinglun Hotel 京倫飯店 www.jinglunhotel.com	Business	20Jul-31Aug11		✓	2,690	3,330		3,020	3,990		3,330	4,660		
	Run Of House	01Sep-15Nov11			3,180	4,060	2,640	3,740	5,080	2,960	4,300	6,110	3,280	
		16-30Nov11			2,940	3,570		3,380	4,360		3,810	5,140		
Jian Guo Men and Beijing Station 建國門及北京站														
(4) pentahotel Beijing 北京貝爾特酒店 www.pentahotels.com	Penta	20Jul-31Aug11		✓	2,560	3,080	2,600	2,830	3,610	2,880	3,090	4,130	3,160	
		01Sep-30Nov11			2,670	3,280		2,990	3,890		3,310	4,520		
(5) Beijing Marriott Hotel City Wall 北京萬豪酒店 www.marriott.com	Deluxe	20Jul-31Aug11		✓	3,010	3,970	2,720	3,520	4,970	3,080	4,020	5,960	3,440	
		01Sep-15Nov11			3,130	4,220		3,700	5,340		4,260	6,430		
		16-30Nov11			2,910	3,750		3,360	4,630		3,800	5,500		
(4) Howard Johnson Paragon Hotel Beijing 北京寶辰飯店 www.hojochina.com	Standard	20Jul-31Aug11; 01-15Nov11	Fri-Sun	✓	2,570	3,120	2,420	2,830	3,640	2,590	3,100	4,190	2,800	
			Mon-Thu		Stay on 30Sep-6Oct11, LESS of HKD70/ room/ night									
		01Sep-31Oct11	Fri-Sun	✓	2,630	3,240	2,420	2,940	3,840	2,610	3,240	4,450	2,800	
			Mon-Thu		Stay on 30Sep-6Oct11, LESS of HKD70/ room/ night									
(4) Novotel Xinqiao Hotel 北京新僑諾富特飯店 www.novotel.com.cn	Superior	20Jul-31Aug11	Fri-Sun	✓	2,590	3,200	2,770	2,900	3,800	3,110	3,200	4,410	3,460	
			Mon-Thu		Stay on 30Sep-6Oct11, LESS of HKD70/ room/ night									
		01Sep-31Oct11	Fri-Sun	✓	2,890	3,710	2,770	3,300	4,540	3,110	3,710	5,360	3,460	
			Mon-Thu		Stay on 30Sep-6Oct11, LESS of HKD70/ room/ night									
(4) Hotel G Beijing 北京極棧 www.hotel-g.com	Good Room	20Jul-30Nov11		✓	2,770	3,440	2,710	3,150	4,140	3,060	3,480	4,810	3,360	
	Great Room				2,890	3,680		3,330	4,510		3,720	5,290		
	Studio 45		20Jul-31Aug11			4,080	6,130	-	5,110	8,200	-	6,150	10,270	-
			01Sep-15Nov11			4,320	6,620	-	5,480	8,930	-	6,640	11,230	-
(5) The Opposite House 北京瑜舍 www.theoppositehouse.com	Studio 45	20Jul-31Aug11		✓	4,080	6,130	-	5,110	8,200	-	6,150	10,270	-	
		01Sep-15Nov11			4,320	6,620	-	5,480	8,930	-	6,640	11,230	-	
		16-30Nov11			3,830	5,650	-	4,750	7,470	-	5,670	9,300	-	
Sanyuan 三元橋														
(4) Novotel Beijing Sanyuan 北京諾富特三元酒店 www.novotel.com.cn	Standard	20Jul-31Aug11; 01-30Nov11		✓	2,700	3,370	2,670	3,050	4,040	2,990	3,390	4,720	3,320	
		01Sep-31Oct11			2,880	3,720		3,320	4,570		3,760	5,430		
(3) Ibis Beijing Sanyuan 北京三元橋宜必思酒店 www.ibishotel.com	Standard	20Jul-30Nov11		✓	2,330	2,650	-	2,500	2,970	-	2,660	3,290	-	



OMR-1106122-V2

有關機票訂位及機票附加費，
自費北京巴士導賞團及機場來回酒店私人接送服務價目，請參考尾頁

Valid for departure: 20Jul – 30Nov'11
有效日期由 2011 年 7 月 20 日至 11 月 30 日止



For Booking Class and airfare surcharge, Beijing Optional Tour & Private transfer
Service between Airport & Hotel, please refer to last page

3-5 天 **HK\$2,330 up**



Hotel 酒店	Room Type 房間類別	Validity 有效日期	B'fast 早餐	Per Adult 成人每位 (HK\$)								
				3Days/2Nights			4Days/3Nights			5Days/4Nights		
				Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床
Chao Yang District 朝陽區												
(5) Swissotel Beijing Hong Kong Macau Centre 北京港澳中心瑞士酒店 www.swissotel.com	Classic	20Jul-31Aug11	✓	2,820	3,610	2,850	3,230	4,410	3,260	3,630	5,200	3,680
		01Sep-30Nov11	✓	2,940	3,840	2,840	3,410	4,770	3,230	3,880	5,700	3,690
Stay on 30Sep-9Oct1, LESS of HKD250/ room/ night												
(4) Super House International Hotel 強強北京國際商務酒店 www.superhousebj.com	Standard	20Jul-31Aug11	✓	2,540	3,030		2,810	3,540		3,080	4,040	3,150
		01Sep-15Nov11	✓	2,660	3,270	2,580	2,990	3,890	2,870	3,310	4,520	
		16-30Nov11		2,540	3,000		2,800	3,490		3,050	3,970	
Xicheng District, Financial Street 西城區、金融街												
(4) Grand Mercure Beijing Central 北京西單美爵酒店 www.grandmercure.com	Superior	20Jul-31Aug11; 01-30Nov11	✓	2,880	3,680	2,710	3,280	4,470	3,020	3,680	5,270	3,340
		01Sep-31Oct11		2,950	3,820		3,390	4,690		3,820	5,560	
Olympics Sport s Centre 奧體中心												
(5) InterContinental Beijing Beichen 北京北辰洲際酒店 www.ihg.com	Deluxe	20Jul-31Aug11	✓	3,140	4,230		3,700	5,340		4,260	6,430	3,530
		01Sep-30Nov11		3,670	5,310	2,770	4,490	6,940	3,160	5,310	8,570	
(4) Marco Polo Parkside Beijing 北京中奧馬哥孛羅大酒店 www.marcopolohotels.com	Superior	20Jul-31Aug	✓	2,710	3,380	2,820	3,070	4,060	3,230	3,420	4,750	3,640
		Fri-Sun		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD70/ room/ night incl. breakfast								
		01Sep-30Nov	✓	2,950	3,850	2,810	3,430	4,790	3,230	3,900	5,720	3,640
Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD70/ room/ night incl. breakfast												
(4) Mercure Beijing Downtown 北京華騰美居酒店 www.mercure.com	Standard	20Jul-31Aug11	✓	2,670	3,310	2,510	2,990	3,950	2,750	3,310	4,590	3,000
Haidian District 海淀區												
(5) Crowne Plaza Zhongguancun 北京中關村皇冠假日酒店 www.crowneplaza.com	Superior	20Jul-31Aug11	✓	3,010	3,850	3,010	3,520	4,790	3,520	4,020	5,720	4,010
		01Sep-30Nov11		3,070	3,970		3,610	4,970		4,140	5,950	
(5) Four Points By Sheraton Beijing, Haidian Hotel 北京海淀福朋喜來登酒店 www.fourpoints.com	Superior	20Jul-30Nov11	✓	2,950	3,850	2,720	3,430	4,790	3,080	3,890	5,710	3,430
(4) Park Plaza Beijing Science Park 北京麗亭華苑酒店 www.parkplaza.com	Superior	20Jul-31Aug	✓	2,690	3,200	-	3,030	3,790	-	3,360	4,370	-
		Fri-Sun		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD50/ room/ night incl. breakfast								
		01Sep-31Oct	✓	2,710	3,240	-	3,060	3,860	-	3,400	4,470	-
		Fri-Sun		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD50/ room/ night incl. breakfast								
		01-15Nov	✓	2,710	-	-	3,060	3,820	-	3,400	4,410	-
		Fri-Sun		Stay on Mon-Thu, surcharge of HKD50/ room/ night incl. breakfast								
Beijing Capital Airport 首都國際機場												
(5) Langham Place, Beijing Capital Airport 北京首都機場朗豪酒店 www.langhamhotels.com	Essential Place	20Jul-31Aug11	✓	2,970	3,930		3,450	4,900		3,930	5,870	3,840
		01Sep-15Nov11	✓	3,270	4,540	2,920	3,900	5,810	3,380	4,540	7,080	
		16-30Nov11		3,150	4,300		3,720	5,450		4,300	6,600	
(5) Hilton Beijing Capital Airport 北京首都機場希爾頓酒店 www.hilton.com	Hilton Guest Room	20Jul-31Aug11; 01-30Nov11	✓	3,070	4,100	3,050	3,600	5,140	3,580	4,120	6,170	4,080
		01Sep-31Oct11		3,210	4,360		3,810	5,540		4,400	6,700	



OMR-1106122-V2



Valid for departure: 20Jul – 30Nov'11
有效日期由 2011 年 7 月 20 日至 11 月 30 日止

3-5 天 **HK\$2,330** up

香港來回北京機票訂位及附加費 HK and Beijing airfare booking class & surcharge (HKD)						
出發日期 Departure Date		適用航班 Applicable Flights	成人 Adult	小童 Child	訂座艙位及機票有效期 Booking class & ticket validity	
20Jul-26Aug11; 09Sep-29Oct11		Any Flights	-	-	X/ 2-7 Days (二人同行)	
27Aug-08Sep11			-220	-160		
20Jul-28Aug11	Mon-Thu	Valid on UO304 only	200	150	S/ 2-7 Days (一人成行)	
20Jul-28Aug11		Any Flights	400	300	S/ 2-7 Days (一人成行)	
29Aug-08Sep11			200	150		
20Jul-30Nov11		Any Flights	1000	750	M/ 2-14 Days (一人成行)	

Optional Tours in Beijing (seat in coach) 自費北京旅遊巴士導賞團

行程均為英語導賞團，約於早上 8 時於酒店出發，下午 5 時送返到達酒店。費用已包括旅遊巴士接送服務往返酒店、景點門票、午餐、導遊及司機小費。
Tour will conduct by English speaking tour guide, pick up at hotel at around 8a.m. and drop of at hotel around 5 p.m.. Price includes seat in coach, pick up & drop off service at hotel, lunch, tour guide and driver tipping.

Tour Departure Day 出發日子	Duration 需時	Sightseeing Spots 遊覽景點	Price 費用
Tour 1: Depart daily	9 Hours	八達嶺長城、明十三陵 – 長陵 Badaling Great Wall & Ming Tombs	HKD325
Tour 2: Depart on Tue, Thu, Sat	9 Hours	故宮、天壇、頤和園 Forbidden City, Temple of Heaven & Summer Palace	HKD440
Tour 3: Depart daily	9 Hours	太極晨練、北京動物園、雍和宮、孔廟、老北京胡同遊、國家大劇院、前門古文化街 Tai Chi Class, Beijing Zoo, Yonghe Lama Temple, Confucius Temple, Hutong Tour, National Grand Theatre, Qianmen Street	HKD500
Tour 4: Depart daily	9 Hours	頤和園、八達嶺長城 Summer Palace, Badaling Great Wall	HKD380

一人同時選報兩個自選北京旅遊巴士導賞團，可獲九折優惠；如選報三個或以上，更可獲八折優惠
Each pax joining any 2 tours, 10% off discount will be offered; if joining 3 tours or above, 20% discount will be offered

6 人同行優惠：如 6 人或以上選報以上自選北京旅遊巴士導賞團，可共減 HKD100 (只限參加相同行程)
6 pax companion offer: If 6 pax or more joining any above optional tours, HKD100 discount for whole party will be offered (only applicable for joining the same tour)

Private One Way transfer between airport and Beijing City Hotel 自費機場來回北京市區酒店私人接送服務

每車每程 HKD350 (最多可載 3 人) HKD350/ per car/ way (max. 3 pax per car)

Prices include 費用包括：

- ✓ Roundtrip Economy class air ticket between Hong Kong and Beijing on Hong Kong Airlines. 香港航空來回香港至北京經濟客位機票乙張。
- ✓ 2 /3 /4 nights consecutive hotel accommodation with daily breakfast (except specified with x) 2 /3 /4 晚連續住宿於自選酒店連每天早餐。(除特別註明 x 外)
- ✓ HK\$100,000 Travel insurance. 港幣\$100,000 旅遊保險。
- ✓ HK Security Service Charge & 0.15% TIC Levy. 香港機場保安費及 0.15% 旅遊業議會印花稅

細則及條款：

- ✗ 小童價格：與兩位成人同房、佔半房，按成人價格減 HKD460。
- ✗ 機票訂位：X。機票有效期：2 - 7 日。
- ✗ 機票不可轉乘他航空公司、更改日期、航班、行程及退票。旅遊套餐發出後任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還。
- ✗ 以上價格不包括香港及當地離境稅、當地政府稅收、燃油附加費。
- ✗ 套餐價格以住宿酒店之日期計算，如於 2011 年 11 月 30 日後住宿或於展覽會、會議及節慶期間入住酒店，須另繳酒店旺季附加費。
- ✗ 如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。其他細則及條款均以英文版之 Memory World of Travel 為準。